

# Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar

— A SZÁLLODÁS-, VENDÉGLŐS-, KORCSMÁROS- ÉS KÁVÉS-IPAR ÉRDEKEIT ELŐMOZDÍTÓ SZAKLAP. —

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíj-Egyesülete“ — A „Debreceni szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Nagyvárad Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata“ — Az „Ujvidéki Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Kassai Vendéglősök, Kávésok, Korcsmárosok és Pincérek Egyesülete“ — Az „Aradi Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata“ — A „Szegedi Szállodások, Kávésok, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Győri szab. kir. városi Vendéglősök, Italmérők és Kávésok Ipartársulata“ — A „Szatmár sz. kir. városi Vendéglősök, Kávésok és Pincérek Egyesülete“ — A „Pozsony szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Korcsmárosok és Kávésok Ipartársulata“ — A „Borsodmegyei Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Egyesülete“ — A „Pécs-Baranyai Vendéglősök Ipartársulata“ — A „Kiskunfélegyházi Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Budapesti Kávésipartársulat“ — A „Nógrádvármegyei Korcsmárosok és Italmérők Egyesülete“ — A „Budapesti Kávésok Szövetsége“ — A „Pozsonyi Pincér Önszegélyező és Menhely-Egyület“ — A „Nezsideri és Rajka-i járási Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Tata-Tóvárosi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Magyar szállodás és vendéglős munkaadók egyesülete“ — A „Turócvármegyei Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“

## H I V A T A L O S L A P J A

### ELŐFIZETÉSI ÁRAK :

Negyed évre . . . 4 korona | Egész évre . . . 16 korona  
Félévre . . . . . 8 korona | Egyes szám ára 1 korona

TELEFON : 117—61.

### Megjelen

minden hó 1. és 15. napján.

Laptulajdonos-szerkesztő:

F. KISS LAJOS.

### Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VI., Szondy-utca 45—47.

Hirdetések főlvétele ugyanott.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Gazdasági törekvéseink.

— Budapesti Vendéglősök Beszerző Csoportja  
Kávésok Árubevásárló Egyesülete R. T. —

A világháború negyedik esztendejének vége felé, a vendéglős és kávéipar egyforma háborús megpróbáltatásainak tetőpontján, és talán a védekezés tizenkettedik órájában a vendéglős és kávéiparban egyszerre indult meg a gazdasági szervezkedés, és aminek megvalósítására a békés idők gondtalan nyugalmaiban és csendjében a bölcs előrelátás több ízben is képtelenné bizonyult, azt a kivételes nagy időknek kényszerítő hatalma a legrövidebb idő alatt, mondhatnók máról-holnapra élő, eleven valósággá tett. A gyors és alapos és épp oly sokatigéző mint örvendetes változáson nincs mit csudálkoznunk. Több mint természetes, hogy a háború által sújtott vendéglős és kávéiparnak, ha csak a végpusztulást nem kívánta ölbetett kézzel bevárni, ehhez, és egyedül ehhez az eszközhöz kellett és lehetett nyulnia, mert a fenyegető hullámok kicsinyt és nagyot, szegényt és gazdagot már oly egyformán és oly közelről fenyegettek elnyeléssel, hogy a létérdekeikben fenyegetett existenciáknak az egymásrautaltság megismerésének pillanatában csakis anyagi erők teljes egyesítésében lehetett menekedést keresniök.

A vendéglősiparban e tények a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatát“ és *Kommer Ferenc* h. alelnököt, a kávéiparban a „Budapesti kávéipartársulatot“ és ennek elnökét *Harsányi Adolf*ot majdnem egy és ugyanazon időben vezették az erőgyűjtés, a gazdasági szervezkedés szükségességének felismerésére, és a „Budapesti Vendéglősök Beszerző Csoportja“ és a „Budapesti kávéipartársulat“ által létesített részvénytársaság között — eltekintve az előbbinek tisztára altruisztikus jellegétől — csak az a különbség, hogy míg a vendéglősök legnagyobb része az ipartársulat által létesített Csoportnak mint egy egészen új novumnak örülhet, egy oly intézménynek, melynek keserves előküzdelméről csak igen kevesen tudnak, addig a kávéosok Részvénytársaságuk létesítése által tulajdonképpen csak egy olyan névtelen intézményüket



építik ki és tetőzik be, amely a cukor- és kávéelosztás révén egyaránt hasznosnak, célszerűnek és életképesnek bizonyult.

Mindkét alakulás őszinte és igaz örömmel, nagy és szép reménységgel tölthet el bennünket, és pedig nemcsak azért, mert bennük látjuk azt az eszközt amellyel a kétségkívül reánk váró újabb megpróbáltatásokat a lehetőséghez képest elviselhetőkké igyekszünk tenni, hanem főleg azért, mert ebben a két intézményben látjuk lefektetve azokat a pilléreket, melyeken a mielőbb visszatérő béke éveiben újjáéledő új Magyarország új szállodás-, vendéglős és kávéiparának kell felépülnie. És e tekintetben egyformán nagy és fontos szerepkör vár egy a vendéglősök Csoportjára, mint a kávéosok Részvénytársaságára, nemcsak a világháborúnak immár remélhetőleg rövid tartama alatt, mint inkább a szabad kereskedelmet és szabad forgalmat visszaállító béke éveiben, mert kétségbevonhatlan jelenségek bizonyítják, hogy egy a szállodás mint a vendéglős és kávéipar helyzete a háború után nagyon sokáig még sokkal súlyosabb lesz mint a háború alatt és a háború előtt. A háború alatt mérhetlen magasságra felhalmozódott állami és községi terhek, miként a múltban, a háború után reánk várakozó időben is főleg az iparban, de különösen a mi iparunkban fognak kiegészítő forrásokat keresni, és el lehetünk reá készülve, hogy ha e változásokra kellő időben és teljes erővel egy erkölcsi, mint anyagiakban fel nem készülünk, iparunk — és értjük ezalatt a szállodás-, vendéglős- és kávéipart — oly nehézségekkel lesz kénytelen megküzdeni, amelyek legjobb erőinket, legjobban megalapozott üzemeinket is erős próba alá fogják vetni.

Hogy e reánk várakozó erőpróbát megállhassuk, hogy a reánk várakozó nagy és életbevágó feladatokat erkölcsi és anyagi erőink legmagasabb fokra fokozásával megoldhassuk, egy a vendéglős-, mint a kávéiparban egy céltudatos, erős és intenzív szervezkedésre kell felkészülnünk, hogy ipari jogainkat megvédhessük és anyagi boldogulásunkat biztosíthassuk. És mert a tapasztalat azt bizonyítja, hogy minden szervezkedés sikerét csak az biztosítja, minden szervezetnek csak az

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

ad erőt, tekintélyt, befolyást és sikert, ha mögötte egy anyagiakban erős, független, akaratában és elhatározásaiban szabad érdekelttség áll: a vendéglősöknek és kávéosknak egyaránt szent kötelességük, hogy a Beszerző Csoportnak és a Részvénytársaságnak, amelyek a gazdasági szervezkedés alapjait vannak hivatva megadni, ne csak hasznát és előnyeit élvezzék, hanem megerősítésükből, fejlesztésükből és felvirágoztatásukból egyforma részt vegyenek ki erkölcsi és anyagi hozzájárulásukkal!

Mi a két intézmény létesítésében egy új korszak életbeléptének előjelét látjuk; új és kimeríthetlen forrását új erőknek, új eszméknek, új törekvéseknek; magasba ivelő lendülését nagy megismeréseknek, erős akarásoknak, altruista lelkesedésnek, sokatigérő vállalkozásnak, és igazi örömmel üdvözöljük azt a két erős és igaz embert, akik iparunk eddigi kulturális, szociális és humanisztikus alkotásainak sorát most a gazdasági szervezkedés erejével és intézményeivel nemcsak kibővíteni, de helyesebbé, tökéletesebbé kívánják tenni.

## Nyugdíjgyesületi közgyűlés.

A „Szállodások, vendéglősök, kávéosok, pincérek és kávésegedek orsz. nyugdíjgyesülete“ f. évi október hó 22-dikén Budapesten, a „Metropol-szálloda“ különtermében tartotta meg érdemudis elnökének, *Bokros* Károlynak vezetése mellett huszadik rendes évi közgyűlését. Békés időkben, rendes viszonyok közt, amikor a zavartalan munka nemcsak az egy év történetéről beszámolást teszi lehetővé, de lehetővé teszi azt is, hogy közintézményeink fejlődéstörténetének hosszabb fejezeteinél is megálljunk, és a multa ünneplő visszatekintést vessünk, a nyugdíjgyesület huszadik közgyűlése jelentőségéhez és ritkaságához képest kétség kívül országos ünnepséggé, az egyesület életében kimagasló fordulóponttá alakult volna. Így azonban, egy irtózatos világháború napjaiban, amikor mindent — egyéneket és intézményeket — a ma és a bizonytalan jövő gondjai tartanak egyaránt lekötve, a szép nap ünnep helyett munkanappá nemesbült, méltóan az öt megelőző két év évtized becsületes altruisztikus munkásságához, amelyhez iparosságunk és ipari alkalmazottaink legszentebb érdekei fűződnek. E munkanap lefolyásáról szól alábbi tudósításunk, és megállapítjuk, hogy a közgyűlés lefolyása szebb és értékesebb formában örökíti meg a nyugdíjgyesület közhasznú és áldásos munkásságát, mint az átlagos formák közé szoruló jubiláris ünnepségek megszokott formája.

A közgyűlés lefolyásáról szóló tudósításunk a következő:

A „Sz. V. K. P. és K. O. Ny.“ f. évi október hó 22-én Budapesten, a Metropol szálloda különtermében tartotta *Bokros* Károly vezetése alatt XX. rendes évi közgyűlését, melyen az egyesület tagjai szép számban jelentek meg.

A közgyűlést *Bokros* Károly elnök a következő beszéddel nyitotta meg: Tisztelt közgyűlés! Öszinte örömmel és köszönettel üdvözölöm a megjelent urakat, különösen *Palkovics* Ede urat, ipartársulatunk elnökét, *Walter* Károly urat, szakiskolánk igazgatóját, a tanári kart, *Herczeg* Ferenc szombathelyi és *Kern* Endre pozsonyi ipartársulati elnök urakat, a főpincéri kar képviselőit, valamint a napisajtó és szakasajtó képviselőit. Mielőtt a közgyűlést megnyitnám, engedjék meg, hogy egy kis visszaemlékezést vessék nyugdíjgyesületünk keletkezésére, noha a háború bizonyára legkevésbé alkalmas idő arra, hogy nagy megpróbáltatásai közepette elmúlt dolgokon és eseményeken elmélkedjünk. Olyan idöket élünk ma igen tisztelt közgyűlés, melyek azoktól amelyekben nyugdíjgyesületünk keletkezett moróben élünk és a mátol élünk, nem emlékeztek meg a gazdag emberekről, mert nem is a gazdagok csinálták meg egyesületünket, hanem a szegények, a kicsinyek, amint hogy ezek a fenntartói ma is. A kezdetben kigunyolt eszme, a kezdetben csenevész ujszülött, akire eleinte sokan kicsinylő lenézéssel néztek, ma egy erőteljes, egy hatalmas erejű fiatal ember, egy életképes minden bizalomra minden elismerésre méltó intézmény, egy minden igényt

kielégíteni tudó és minden hozzáfűződött reménynek és vára-kozásnak megfelelő virágzó, tökéletes pénzügyi intézet, amelynek vagyona az egymillió koronát is jóval tuhaladja (*Lelkes éljen-zés!*) Ezt az összeget, a mások javára, mások kasznára össze-hozni, nem volt könnyü dolog mélyen tisztelt közgyűlés, és ha csak annyit mondok, hogy ennek a hatalmas, és iparunk és iparosaink és alkalmazottaink javára szolgáló tőkének gyarapításában a nagyelkü alapítók tekintélyes adományainak, a tagok által eszközölt befizetések pontosságának, a tőkék okos kamatoztatásának épp oly része volt, mint a már régen fele-désbe merült perzselygyűjtéseknek, a pincérgyujtók filléreinek, a pezsögödögök beváltásából folyó jövedelmeknek, a táncnak és a jókedvnek, a bánatnak és a szomorúságnak, és hogy azok mellett akik — ha kellett — a nyugdíjgyesület javára egy muzsi-kálták ki a pénzt, mások elhunyt szeretteik emlékére áldoztak humáus intézményünk oltárán: akkor azt hiszem, eléggé bebi-bizonnyítottam, hogy közülünk senki, de senki sem feledkezett meg a nyugdíjgyesület iránt tartozó kötelességéről. és hogy ennek köszönhetjük, hogy ez az intézmény mégis megterem-tődött, fejlődött és felvirágozott dacára ama szánalmas moso-lyoknak, amelyeket valamikor talán el kellett túrnunk, de amelyek ma már annál nagyobb büszkeséggel és annál jogo-sabb örömmel adhatunk vissza! (*Élénk éljenés és taps*). Nincs okunk tehát m. t. közgyűlés, hogy e mai napon szégyenkezzünk, mert mi megtettük kötelességünket, megtettünk mindent, amit emberileg megtenni lehetett. Végtelenül sajnálom, hogy Pozsony kivételével nem láthatom itt a mai napon a vidék igen érdemes képviselőit, mert hisz mindig a vidék volt az, amely leginkább inspirált bennünket a nyugdíjgyesület létesítésére irányított munkásságunkban, a vidék volt az, amely páratlan és valóban hagyományos vendégszeretetével munkánkat olyannyira meg-könyvitette és amelynek lelkes vezetői egy Barabás Belár, Dr. Dési Gézá, Dr. Benedek Jánost, egy Sugár Ignácot és a tár-sadalomnak, Debrecen. Arad, Nagyvárad, Szeged, Győr, Miskole, Pécs, Temesvár. társadalmának legelőkelőbb képviselőit vezet-ték közénk, hogy munkánkbán részt vegyenek, jelöljék annak, hogy e munkánkkal a társadalom javát is szolgáljuk, és hogy e munka megérdemli, hogy sikere legyen. (*Helyeslés.*) Kedves és kellemes emlékek ezek, amelyek még ezekben a megpróbál-tatásokban sajnos oly gazdag éveken is. nemcsak engem, ha-tem a nyugdíjgyesületnek minden egyes tagját a keletkezés és fejlődés ezen éveivel fűznek és mindenek előtt és fölött a mi szeretett és immár megboldogult vezérünk Gundel János tisztas alakját varázsolják lelki szemeink elé, aki valóságos apostolként járt soraink élén a vidék felé vezető utainkon, hívó lélekkel bizva nyugdíjgyesületünk nagyrahivatottságában, a melyet végtelen szeretettel ölelt magához, és amelynek meg-valósítását akkoriban majdnem mindenki megvalósíthatlan utopiának tartott, utopiának, mert bőségében meg voltak terhelve indolenciával, és mert meg voltak elégedve sorsukkal, nem is gondoltak arra, hogy valamikor még rossz sorsuk is lehet. (*Helyeslés.*) Am azóta nagyot fordult az idök kerekere, nagyot változott az emberek gondolkozásmódja is! Két évtized nem mulhatott el felettünk nyomtalanul, és örömmel állapíthatom meg, hogy ma már mindenki belátja, hogy a nyugdíjgyesületet nagyon is jó, nagyon is okos volt megalkotni, és hogy különösen ipari ifjuságunk tulnyomó része ma már tagja az egyesületnek, vagy ha nem, azzá készül lenni. A vezetőség épp ezért Uraim a leg-nagyobb meglepéssel, a jól teljesített kötelességek érzésével lelkében áll a mai napon Önök előtt végzett munkája után, és lezárva a megalapozás husz esztendősz nehéz művét a jövőt az ifjuságra, az utódokra ruházza át! Ez a jövő Önöktől függ fiatal barátaim, akik ott állanak, ahol valamikor mi is remény-telten néztünk a jövő elé, és akiket isten is csak úgy fog se-gíteni, ha Önök is segítenek magukon és egyesületünknek hü és lelkes takjai lesznek! Ezek után a közgyűlést megnyitottam nyilvánítom, a jegyzőkönyv vezetésére *Dr. Nagy* Sándor jog-tanácsos, hitelesítésére *Blaska* Ferenc és *Kittner* Mihály urakat kérem fel. (*Helyeslés.*)

(Folyt. köv)

Ajánlunk barcsi raktárunkból míg készletünk tart  
cukorral főzött

## MÁLNASZÖRPÖT

mintát csak egy korona bélyeg ellenében küldünk  
továbbá

## LEVANTEI MOGYOROSZLET

mindenkori napi árban a

BARCSI KERESKEDELMI R. T. BARCS

Sürgöncim: KOLONIALE

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

## Társulatok, egyesületek.

### Jegyzőkönyv.

Felvétetett a Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyejejelete Igazgatóságának folyó évi október hó 26 án, délután 4 órakor az egyesület központi irodájában megtartott rendes havi ülésén.

Jelen voltak: Bokros Károly elnök, F. Kiss Lajos, Kőváry Jenő, Pelzmann Ferenc, Holub Rezső, Dökker Ferenc, Mayr József, Francois Lajos igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok és dr. Nagy Sándor jogtanácsos.

Elmaradását kimentette Váradi Gynla és Kittner Mihály, Elnök az ülést megnyitja a jegyzőkönyv vezetésére dr. Nagy Sándor jogtanácsost, hitelesítésére pedig F. Kiss Lajos urat kéri fel.

Jogtanácsos felolvassa a múlt havi ülés jegyzőkönyvét, melyet az

igazgatóság észrevétel nélkül hitelesít.

Jogtanácsos bemutatja a választmányok elszámolásait.

A budapesti választmány október havi elszámolása szerint a bevétel 1780 kor. 72 fill., a kiadás 1323 kor. 31 fill. Csekk-számlára beküldetett 457 kor. 41 fill.

A pozsonyi választmány október havi elszámolása szerint a bevétel 476 kor. 70 fill., a kiadás 37 kor. 90 fill. volt. Csekk-számlára beküldetett 438 kor. 80 fill.

A kassai választmány október havi elszámolása szerint a bevétel 218 kor. 16 fill., a kiadás 20 kor. volt. Csekk-számlára beküldetett 198 kor. 16 fill.

A szombathelyi választmány október havi elszámolása szerint a bevétel 501 kor. 10 fill., a kiadás pedig 114 kor. 99 fill. Csekk-számlára beküldetett 386 kor. 11 fill.

Igazgatóság a választmányok elszámolásai jóváhagyó-tag tudomásul veszi.

Jogtanácsos jelenti, hogy özv. Lencz Ernőné végkielégítés iránti kérelmet nyújtott be. Nevezett özvegy a szükséges iratok betérjesztésére utasítatott.

Tudomásul szolgál.

Jogtanácsos jelenti, hogy Kasprák István tagdíjvisszatérítés iránti kérelmet nyújtott be. Nevezett 1909 január 1-től 1912 november 1-ig volt egyesületünk tagja. Ezen időponttól kezdve fizetéseit beszüntette, ennek okáról egyesületünket a mai napig nem értesítette. Most jelentette, hogy 1913 október óta katonai szolgálatot teljesít a háboruban, megrokkant, pályát változtatni kénytelen és befizetett tagsági díjainak 1/3-át visszatéríteni kéri. Kérelmét alapszabályaink 17. és 33. §-ai alapján elutasítandó lenne.

Igazgatóság megbizta jogtanácsost, hogy kérvényezővel személyesen tárgyaljon és eljárásának eredményét a következő igazgatósági ülésen jelenfse.

Jogtanácsos jelenti, hogy az elmúlt igazgatósági ülés határozata értelmében özv. dr. Solti Ödönné urnóval végkielégítése ügyében méltányos megegyezés létesítése végett tárgyalásba bocsátkozott és vele 3200 korona végkielégítési összegben állapodott meg, mely összeg az igazgatóság utólagos jóváhagyásának reményében Bokros Károly elnök ur utasítására az özvegynek ki is fizettetett.

Igazgatóság jogtanácsos jelentését helyeslőleg tudomásul veszi, a kiutalás iránti intézkedést utólagosan jóváhagyja, és Kőváry Jenő ur indítványára Bokros Károly elnöknek ez ügyben kifejtett sikeres tevékenységéért halás köszönetet mond.

Jogtanácsos jelenti, hogy a mai ülésből 6 drb tagsági igazolvány állítható ki.

Tudomásul szolgál.

Jogtanácsos jelenti, hogy a postatakaréktól a Magyar Banknál levő folyószámlára 3700 korona utalható át.

Igazgatóság a 3700 koronát a Postatakaréktól a Magyar Bank Mehmed Szultán-uti fiókjánál levő folyószámlára utalja át.

Jogtanácsos jelenti, hogy f. évi október hó 22-én Labesz Henrik, Stefanovits Döme, Sabathiel Tivadar, Kutassy Vince, Steiner Manó, Horváth Dániel, Hertz Valér és Paris Vilmos ur beléptek pártoló tagjaink sorába és az 1917. évre szóló tagsági díjat kezeihez azonnal le is fizették, mely összeg a csatolt befizetési lap szerint a postatakarékhoz befizettetett.

Igazgatóság jogtanácsos jelentését örömmel veszi tudomásul és egyesületünk ezen új pártoló tagjait melegen üdvözl.

Elnök indítványozza, hogy a „Fogadó” című szakközlöny egy példányára az egyesület nézsen elő, és hogy az egyesület hivatalos közleményei a „Fogadó”-nak díjmentes közlés végett eszentul esetről-esetre beküldessenek.

Igazgatóság elnök indítványát elfogadja, egyszersmind elnök indítványára jogtanácsos megbizatik, hogy az egyesületi vagydon kedvezőbb gyümölcsötetése érdekében teendő konkrét javaslatait a legközelebbi ig. ülés elé terjessze.

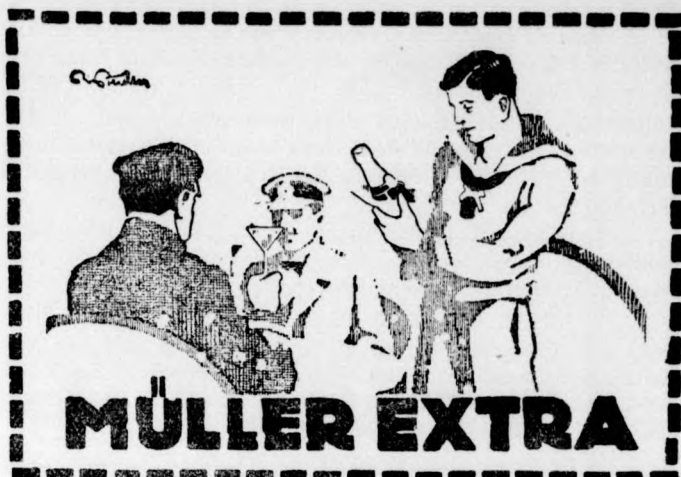
Több tárgy nem lévén elnök az ülést bezárja

Kmf.

Hitelesítik:

ifj. dr. Nagy Sándor s. k.  
jogtanácsos.

Bokros Károly s. k.  
elnök.



### K i m u t a t á s

az 1917. évi november havi nyugdíjakról.

1. özv. Bagossy Vincéné	1917. XI. h. ny.	K 12 50
2. özv. Balassa Mihályné és kk. gy.	" " "	K 69 33
3. Benky Vilmos gyermeke	1917. XI. h. ny.	K 5 31
4. özv. Bohos Lajosné	" " "	K 71 88
5. Brukács Ferenc	" " "	K 28 33
6. özv. Havlicsek Józsefné	" " "	K 13 13
7. öz. Horváth Lajosné és kk. gy.	" " "	K 15.—
8. özv. Kéth Károlyné	" " "	K 79 16
9. özv. Kliman Imréné	" " "	K 66 66
10. Kozák József	" " "	K 25 —
11. özv. Prindl Nándorné	" " "	K 10 62
12. özv. Rosner Ignácné	" " "	K 22 50
13. özv. Schnell Józsefné	" " "	K 15.—
14. özv. Schmidt Alajosné	" " "	K 26 25
15. özv. Szentgyörgyi Eerenéné	" " "	K 37 50
16. özv. Sztanov Miklósné	" " "	K 26 25
17. Varasdy Sándor	" " "	K 35 40
18. Wittreich Nándor	" " "	K 33 34
19. Zwetkó Lajos	" " "	K 75 —

## Törvények, rendeletek.

### A vendéglői étkezés újabb szabályozása.

Budapest székesfőváros tanácsa 91486/1917. VIII. sz. határozata.

A tanács a m. kir. Miniszteriumnak 4207/1915. M. E. számu és az Országos Közélelmezési Hivatal elnökének 79.293/1917. számu rendeleteiben nyert felhatalmazás alapján vendéglőkben, szállodákban, kávéházakban, kávémérésekben, kifőzőkben, penziókban, egyesületi jellegű és más hasonló étkező helyiségekben ételek kiszolgáltatására nézve a következő rendelkezéseket lépteti életbe:

1. Minden étkezésnél az étkezési vállalat által szabadon megállapítható legfeljebb kétféle levest, kétféle husfajtából való ételeket és kétféle tészta neműt szabad készíteni és kiszolgáltatni.

2. Külön husfajtának számít — és pedig akár meleg, akár hideg állapotban, akár mint konzerv — a marha, borju, sertés, juh, kecske, ló, házinyul, szárnyas és vad husa. A hentesáru szintén külön husfajtának számít.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Nem számítanak húsételnek a hal, továbbá a következő állati melléktermékekből készült ételek: az agy és gerincvelő, nyelv, tüdő, szív, máj, hasnyálmirigy (fehér-máj), kedésmirigy (borjumirigy, Bries), pacal, borjufodor, lép, vese, tőgy, orr, csont (csontvelő), marhaköröm, borjufej, borjuláb, sertésfej, sertésköröm és sertésbörke (kocsonyahús).

Nem számít végül húsételnek az olyan ételnemű, amely egy személyre számított adagban összesen legfeljebb 50 gramm húst vagy husneműt tartalmaz.

3. Ugy a déli, mint az esti étlapon mindkét hufajtából összesen csak négyféle kész húsétel szerepelhet. Ezenkívül mindkét hufajtából szerepelhet összesen négyféle rögtönzött húsétel, ezek azonban az étlapon árakkal együtt szintén felsorolandók.

4. Minden étkezésnél egy személynek legfeljebb egy húsételt szabad kiszolgáltatni.

5. Zsirban, vajban vagy olajban kirántott ételeket, továbbá burgonyát és tésztaeműeket zsírban, vajban vagy olajban bármely módon *kisütni* és mártásokat olaj hozzáadásával készíteni és felszolgálni tilos.

6. Egy adag húsételnél a tiszta hussuly felszolgált állapotban körülbelül 15 dekanál kevesebb nem lehet.

Ez a súly azonban nem vonatkozik a villásreggeli gyanánt (déli 12 óráig) kiszolgált húsételekre

7. Minden húsételhez (szárnyasokat kivéve) — külön ár felszámítása nélkül — főzelékköretet, illetve az e helyett szokásos köretet vagy mellékletet (burgonya, galuska, tarhonya stb.) kell hozzáadni. E köretnek a vendéglői étlapon felsorolandók és a vendég azok közül szabadon választhat.

8. Az I. szakaszban említett kétféle tésztaeműből az egyiknek mindenestre főtt tésztának vagy felfujtnak kell lennie.

A főtt tésztából egy adag sulya körülbelül 15 deka, sült tésztából és felfujtból pedig körülbelül 12 deka legyen.

Főtt tésztáért egy egész (10 dekás) lisztjegyzelvény, sült tésztáért és felfujtért pedig csak egy fél szelvény szedhető be a vendégtől.

Torták és mindenféle cukrászsütemények kiszolgálása korlátozás alá nem esik, ezekért azonban — még ha házilag készültek is — lisztjegyzelvény nem követelhető.

9. Minden vendéglő és hasonló nyilvános étkező köteles a déli és esti étlapon legalább egyféle főzeléket húsfeltéttel adni. A főzelék nemét az étlapon meg kell nevezni. E főzelék sulya körülbelül 30 dekanál, a vele együtt adandó húsfeltét sulya pedig körülbelül 6 dekanál kevesebb nem lehet. Ára 2 K 80 fillérnél több nem lehet.

10. Minden vendéglő és hasonló nyilvános étkező tartozik délben 12 órától délután 3 óráig és este 1/28 órától üzletzárásig polgári terítéket adni, amelyet az étlap legelején kell közölni. A polgári teríték ételeit a szokásos módon megnevezve az étlapon egyenként fel kell sorolni (pl. burgonyaleves, paradicsomos káposzta borjusült-feltéttel, lekváros metélt). Az étlapon közölt fogást, ha kifogyott, csak egyenértékű más fogással lehet fölcserélni. Egy teríték egy személyre szól

A déli teríték fogásai és legmagasabb árai a következők: leves, főzelék és húsfeltéttel és tészta, 4 K, vagy leves, hús főzelékkörettel és tészta, 6 K.

Az esti teríték fogásai és legmagasabb árai a következők: főzelék húsfeltéttel és tészta, 4 K, vagy előétel, hús főzelékkörettel és tészta (vagy előétel helyett sajt vagy gyümölcs) 6 K.

A leves mennyisége 2 deci; a leves „üresen“ nem adható, hanem tésztával, zöldséggel, főzelékkal vagy más alkalmas hozzáadással. A húsétel sulya 10 deka, a hozzátartozó főzelékköreté 15 deka. A főzelék húsfel-

téttel a 9. szakasz értelmében adandó. A tészta 15 deka főtt vagy 12 deka sült tészta vagy felfujt. Az előételben 5 dekanál több húsféle nem lehet. A sajt sulya, ha puha, legalább 4 deka, ha kemény, legalább 5 deka.

A vendéglős a söntésben a 4 K maximális árban meghatározott polgári terítéket köteles adni; a vendéglő többi részében adhatja étlapján mindkét felsorolt terítéket, de a kettő közül az egyiket saját választása szerint mindenestre adni köteles. Szállodai vendéglőkben a polgári teríték kiszolgáltatása csak a helyiségeknek e célra megjelölt részében kötelező. A Tanács azonban kötelezhet bármely étkezési üzemet arra, hogy az olcsóbb terítéket okvetlenül kiszolgáltassa.

A polgári teríték mellett drágább terítékek is adhatók.

A terítékadás kötelezettsége alól az illetékes kerületi elüljáróság felmentést adhat olyan kis étkező helyiségeknek, amelyekben a fent előirt terítékek meghaladják a rendszerint odajáró közönség igényeit.

11. Az ételek és italok árát az étlapon felre nem érthető módon ki kell tüntetni. Az étlapon kitüntetett árakhoz pótdíjat semmiféle címen (zene, előadás stb.) sem szabad hozzá számítani. Külön díj nem számítható fel továbbá a terítésért, ugyszintén azért sem, mert a vendég szeszes italt nem fogyasztott.

Azoknak az ételeknek rendelését, amelyeknek ára adagonként az étlapon ki nem tüntethető (pl. hal nagyság szerint, gyümölcs, sütemény és egyéb különlegességek) a vendéget azoknak áráról előzetesen kell tájékoztatni, vagy az árat a tálra (tányérra) helyezett cédulán kell jelezni.

12. Minden vendéglő és hasonló nyilvános étkezőhelyiség tulajdonosa köteles az ételeknek és azok árának jegyzékét olyképen kifüggeszteni, hogy az már az utcáról is olvasható legyen. A jelen hirdetményt az annak bevezetésében említett minden étkezőhelyiségben feltűnő helyen állandóan kifüggesztve kell tartani. Hirdetményi példányok a kerületi elüljáróságoknál díjmentesen kaphatók.

13. Minden vendéglőben és hasonló nyilvános étkezőhelyiségben a vendég részére a fogyasztott cikkekről jegyzék (számolólapot) kell kiállítani és átadni, amelyen a vendég kívánságára a felszámított összegek mellé a fogyasztott cikkek nevét is fel kell jegyezni.

14. Minden vendéglő és hasonló nyilvános étkezőhelyiség tulajdonosa tartozik étlapját hetenkint egyszer a székesfővárosi vásárigazgatóságnak (IV., Gerlóczy-utca 11.) beküldeni.

15. Ezek a rendelkezések 1917. november hó 19-én lépnek életbe. Ezzel egyidejűleg hatályukat veszti a vendéglői étkezés szabályozásáról 1916. évi október hó 24-én 90.859/1916—VIII. szám alatt kiadott tanácsi rendelkezések.

16. Aki e rendelkezéseket megszegi vagy azokat kijátssza hat hónapig terjedhető elzárással és kétezer koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. A kihágások elbírálására a kerületi rendőrkapitányságok illetékesek.

Budapest, 1917. november 9.

A székesfőváros Tanácsa.

## PAPIRSZALVÉTA kávéházi és éttermi

a legolcsóbban beszerezhető  
BERKOVITS KÁROLYNÉ

Hektograph sokszorosító éttermi, kávéházi czukrászpapír és papirszalvéta raktára. — BUDAPEST, VII., Sip-u. 4.  
Telefon 106—07. szám.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

## Kondenzált tej kávéházak, vendéglők stb. részére.

Budapest székesfőváros tanácsa 113.200/1917. VIII. számú határozata.

A Tanács az Országos közlemezési hivatal vezető m. kir. Miniszter urnak 1917. évi október hó 19 én kelt 102 000. számú és 1917. évi október hó 25-én kelt 105 064 számú rendeleteiben nyert felhatalmazás alapján a nevezett Miniszter ur által a budapesti kávéházak, cukrászdák és vendéglők rendelkezésére bocsátott kondenzált tej, illetve tejpor mikénti felhasználása és szétosztása tárgyában a következőket rendeli:

1. A kávéházak, cukrászdák és vendéglők november hó 10-től kezdődőleg további rendelkezésig tejszükségletüknek legalább felét kondenzált tej, esetleg tejpor formájában fogják megkapni.

2. A Tanács megbizta a Központi Tejhivatalt, hogy állapítsa meg azt a legmagasabb napi tejmennyiséget, amelyet az egyes kávéházak, cukrászdák és vendéglők beszerzeni vagy fogyasztani jogosultak. továbbá állapítsa meg üzletenként vagy ennek részből fedezésére szolgáló kondenzált tejmennyiségeket is.

3. A kávéházak, cukrászdák és vendéglők november hó 10-től kezdve csak annyi tejet szerezhetnek be vagy fogyaszthatnak, amennyi a részükre kiutalt kondenzált tej beszámításával a részükre megállapított napi tejkontingensből még fedezetlen maradt. Amennyiben pl. valamely kávéház napi tejkontingensét 40 literben állapították meg s ennek fedezetére napi 25 liternek megfelelő kondenzált tejet utaltak ki részére, úgy nincs joga neki napi 15 liter friss tejnél többet beszereznie vagy fogyasztania.

4. Az újképen felszabaduló friss tejmennyiség felett a Központi Tejhivatal rendelkezik s azt legjobb belátása szerint bocsátja közfogyasztásra. Az érintett vállalatok tulajdonosai tartoznak a friss tej származási helyét a szállító nevét és címét, az érkezés vagy átvétel helyét, a tej mennyiségét és egyéb a tejre vonatkozó adatokat az e célból kibocsátandó nyomtatványon a Központi Tejhivatalnak 24 óra alatt bejelenteni és e hivatalnak mindenben segítségére lenni abban, hogy az a tejtelesleget akadálytalanul megkaphassa, átvehesse és felhasználhassa.

A felszabaduló friss tejtért járó vételárát, amely a maximális árnál több nem lehet, az tartozik fizetni, akinek a Központi Tejhivatal a tejet kiutalja.

5. A kondenzált tejet a Központi Tejhivatal fogja kiutalni (IV., Bécsi-utca 1. szám I. em), ahol ebből a célból az érdekelt vállalatok megbízottainak jelentkezniök kell.

6. Az áru a Budapesti Általános Tejesarnok r.-t. telepén tárol (IX., Drégely-utca 2—8), ahol a kiutalt mennyiség készpénzfizetés ellenében átvehető. Nevezett részvénytársaság kizárólag a Központi Tejhivatal kiutalásai alapján szolgáltatathat ki árut.

7. A kondenzált tej kiadása a vasárló tetszése szerint hordóban, kannában vagy palackban történhetik. A hordó tartalma kb. 250 kg, a kannáé kb. 25 l, a palacké kb. 1 l. Az áru kiutalása és kiadása nettósúly szerint történik.

8. A kondenzált tej ára:

a) hordóban, a hordó visszaszolgáltatása mellett, a tárolás helyen átadva kg.-kint 8 K 16 f

b) kannában, házhoz szállítva, kg.-kint 8 K 16 f

A kannáért darabonként 60 K kölcsöndíj fizetendő és köteles a vevő azt négy héten belül kifogástalan és tiszta állapotban visszaszolgáltatni, mely esetben a kölcsöndíj részére visszatérítetik.

c) palackban, házhoz szállítva, kg.-kint 8 K 66 f

A palackért darabonként 70 fillér és a 12 palackot tartalmazó ládáért darabonként 12 korona kölcsöndíj fizetendő és köteles vevő azokat két héten belül kifogástalan és tiszta állapotban visszaszolgáltatni, mely esetben a kölcsöndíj részére visszatérítetik.

9. A kondenzált tej úgy számítandó át hígított tejjé, hogy 1 kg. kondenzált tej egyenlőnek veendő 3 1/4 liter hígított tejjel. A Központi Tejhivatal a kondenzált tej kiutalásait ezen átszámítási kulcs alapján tartozik végezni.

A kondenzált tej felhígítása pedig a fenti kulcs értelmében történik, hogy 1 kg. kondenzált tejhez 2 1/2 liter viz keverendő, mely művelet által 3 1/4 liter hígított tej nyerhető.

10. A Tanács felhívja a székesfőváros vegyszeti és élelmiszervizsgáló intézetet, hogy a kondenzált tejkészletet állandóan ellenőrizze, az árusításra közvetlenül kijelölt készleteket előzetesen vizsgálja meg, és ha kifogásolható árut talál, ezt azonnal közölje a Budapesti Általános Tejesarnok r.-t.-gal és jelentse a tanács közlemezési ügyosztálynak. A Budapesti Általános Tejesarnok r.-t.-ot pedig felhívja a Tanács, hogy az áru szakszerű tároltatásáról és tiszta kezeléséről gondoskodják, az áru minőségét saját közgeivel is állandóan ellenőriztesse és gondosan ügyeljen arra, hogy mindenkor csak kifogástalan áru adassék ki a vásárlóknak.

11. Az esetleg kiutalandó tejpor tárgyában a Tanács külön og határozni.

12. A Tanács figyelmezteti az összes érdekeltet, hogy aki e rendelkezések ellen vét, vagy azokkal kapcsolatban bármely visszaélést követ el — amennyiben cselekménye súlyosabb beszámítás alá nem esik. — kihágást követ el és a 4207/1915. M. E. számú rendelet 15. §-a értelmében két hónapig terjedhető elzárással és 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntelendő. E kihágások elbírálására a kerületi rendőrkapitányságok illetékesek.

Erről a Tanács dr. Bódy Tivadar alpolgármester urat a tan. VIII. ügyosztályt, a Központi Tejhivatalt, az összes kerületi elöljáróságokat, a vásárcsarnokok igazgatóságát, a vásárigazgatóságot, a kávéházi árbitró bizottságot, a vendéglői árbitró bizottságot, a Hadi Termény r.-t. külföldi osztályát, a székesfővárosi m. kir. államrendőrség főkapitányi hivatalát és a kerületi rendőrkapitányságokat, a székesfővárosi vegyszeti és élelmiszervizsgáló intézetet, az összes kávéház-, cukrászda- és vendéglőtulajdonosokat, a Budapesti kávéipartársulatot (VIII. ker. József-körút 38.), a Budapesti cukrászok és mézeskalácsosok ipartestületét (V., Kálmán-utca 25.), a Budapesti szállodások, vendéglősök és koresmárosok ipartársulatát (IX. Lónyay-utca 22.), a Székesfővárosi vendéglősök és koresmárosok ipartársulatát (VIII., Gyulai Pál-utca 9.), a Tejkereskedők egyesületét (VIII., Rákóczy-ut 19.), a Budapesti Általános Tejesarnok r.-t.-ot (IX., Drégely-utca 2—6) és a Budapesti Központi Tejesarnok r.-t.-ot (VII., Rottenbiller utca 31.) felzetten, az Országos Közlemezési Hivatalt vezető m. kir. miniszter urat felterjesztésben értesíti.

Budapesten, 1917. november 3.

A székesfőváros tanácsa:

Bódy s. k.,  
alpolgármester.

## Az új lakásrendelet és az üzlethelyiségek.

Az összes eddigi lakásrendeletek helyébe a kormány 4180/1917. M. E. szám alatt új rendeletet bocsátott ki. Az eddigi lakásrendeletek az üzlethelyiségek béremelését nem korlátozták, míg az új rendelet azt az üdvös újítást tartalmazza, hogy az üzlethelyiségek bérét nem szabad indokolatlanul magasra emelni és hogy a bérösszeget vita esetében a lakáshivatal állapítja meg. A rendelet az üzlethelyiségek felmondását is megtiltja és csak kivételes esetekben engedi meg.

A vonatkozó §§-ok teljes szövege a következő:

3 § Nagylakásokra (2. §. utolsó bekezdése) a jelen rendelet 2. §-ában a béremelés és a bér megszabása tekintetében megállapított korlátozás nem vonatkozik, de az ilyen lakások jelenlegi bérét sem lehet olyan összegre emelni vagy a bért az új bérlővel szemben a jelenleginél magasabban oly összegben megszabni, mely mely tekintettel a lakás minőségére, a helyi viszonyokra a felek helyzetére, a ház jövedelmezőségére és az egyéb körülményekre indokolatlanul magasnak mutatkozik.

Ugyan ez áll a bérösszegre való tekintet nélkül a nem lakásul (üzlet, raktár vagy iroda céljára) bérelt helyiségek bérenek emelésére és megszabására nézve. Ha ilyen helyiség lakással együttesen tárgya a bérletnek, az egész bérletre a nem lakásul (üzlet, raktár vagy iroda céljára) bérelt helyiségek bérletére megállapított szabályok irányadók, amennyiben az ilyen helyiség a vele együtt bérelt lakásnál lényegesen fontosabb tárgya a bérletnek; ellenkező esetben a bérlet tekintetében a lakásbérletre megállapított szabályok nyernek alkalmazást.

A béreknek olyan összegre való emelését vagy olyan összegben megszabását, amely nem haladja meg az 1914. augusztus 1. előtt utoljára fizetett bér bérösszegét, indokolatlanul magasnak nem lehet tekinteni. A jelen rendelet életbelépte után történő béremelésnél és bérmegegyezésnél vita esetében a bérösszeget az érdekelt fél kérelmére a lakáshivatal állapítja meg.

14. §. Nagylakásoknak (3. §.) bérletét a bérbeadó, vagy az aki az ingatlan elidegenítése vagy más körülmények folytán helyébe lépett, további rendelkezésig rendés felmondással csak a 13. §-ban meghatározott esetekben (házlebontás, közhivatal által való igénybevétel stb.) vagy egyéb fontos okból szüntetheti meg.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.



szerkeszkedő. Kommer Ferenc szállodás, Neugebauer Kornél a Leszámitoló bank igazgatója, Szántó Ferenc sörkereskedő, Winckler Ernő főszolgabíró és Tibor Róbert bankigazgató. Felügyelő-bizottság: F. Kiss Lajos szerkesztő, Dr. Dréhr Imre, Mezey István, Szikra Károly és Szegő Gyula.

A Británia szálló rt. a Központi kereskedelmi és iparbanknak 300.000 K elsőbbségi kölcsönrel tartozik és azonkívül egy hosszabb lejáratu kb. 150.000 K tartozása áll fenn. Ezeket az adósságokat a társaság olyanformán szándékozik konvertálni, hogy 700.000 K alaptőkéjét 3256 db 200 K n. é. új részvény kibocsátása által 1.350.000 K-ra emeli föl, miáltal lehetőségessé válik, hogy a 150.000 K n. é. törzsrészvényeket visszavásárolván, megsemmisíthesse, úgy hogy ezután egyféle, egyenlő jogu részvényei lesznek

A sörtermelés. A magyarországi sörfőzdekekben 1917 szeptember havában 65 381 hl sör termeltetett, szemben 60 791 hl-el a múlt év hasonló havában Söradóban befolyt 492.758 K, szemben 722.204 K-val a múlt év megfelelő havában

A sörgyártás korlátozása Ausztriában. Az osztrák kormány a sörgyártást korlátozó újabb rendelkezésben a sörgyártást a legutóbbi békeévek 25 % árol 6 %-ára szállította le.

## »Jó barátok« szerdai társas uzsonnái.

A legközelebbi összejövetelek a következő vendéglőkben lesznek megtartva, minden szerdán d. u. 4 órakor.

1917. november 21-én *Korl György* vendéglőjében (IX., Ranolder-utca)

1917. november 28-án *Bissof Pál* vendéglőjében (IX., Vágóhid-utca 8.)

1917. dec. 5-én *Korl István* vend. (VIII., Sárkány-utca 12.)

" " 12-én *Verbóczy Lajos* " (IV., Városház-utca 4.)

" " 19-én *Spitzer István* kávéházában, (IX., Soroksári ut. Flóra-kávéház)

A „Budapesti szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“

### társas vacsoráit

a következő vendéglőkben tartja meg:

1917. évi november hó 19-dikén: *Glück E. János* vendéglőjében (Pannonia szálloda)

1917. évi december hó 3-dikán: *Pantol Marton* vendéglőjében (Rákóczy-ut 29. sz.)

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító. Főüzlet: IV., Vámház-körut 4. Telefon: József 39—88, vagy 39—89. Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodának, vendéglőinek és kávéházainak állandó szállítója. Fióküzletek: VI., Türr István-utca 7. (Telefon 11—48) és Svábhegy, Bötvös-ut 8. (Telefon 43—31.)

## Vegyes hírek.

A vendéglőipartársulat új tagjai. A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“ folyó évi november hó 6-dikán tartott választmányi ülésén a következő új tagokat vette fel: *Edelmann Henrik, Klein Sándor, Legmann Adolf, Stern Márton* szállodások, *Brenner Imréné* pensiotulajdonos, *Hungária* Pensio R. T., *Bauer Károly, Bereczky Sándorné, Bruckbauer Mátyás, Deutsch Jakab, Erdmann Jenő, Értely József, Filó Mátyás, Frank János, Flesch Zsigmond, Frombold Gyula, Füzü Ede, Galvács István, Golóbits Károly, Hendlein Ádám, Kádár Béla, Kassovitz Ádám, Keiser Rezső, Maul József, Muzsik Lajos, Nagy Anna, Pongrácz István, Ruzteka József, özv. Rinter Károlyné, Sáska Gyula, Spiegel Manó, Szabó Juliánna, Szamka Gyula, Szilády Tibor, Unterreiner Vince, Zajtli Antal, Zicher Julia, Zsiga István* vendéglősök, *Korsós Józsefné, Rauchwerk Manó* korcsmárosok.

Gelléri Mór siremlékének felavatása. A Magyar Szakírók Országos Egyesülete, az „Othton“ Írók és Hírlapírók Köre, az Országos Iparegyesület és a Magyar Szabadkőművéség hozzájárulásával tudvalevően siremléket állított halhatatlan emlékü volt elnökének, Gelléri Mórnak, amelyet Kallós Ede szobrászművész készített el. A siremlék leleplező ünnepét november hó 5-én, hétfőn, délelőtt tartották meg. Az ünnepélyen *Katona Béla, Thék Endre, Rákosi Jenő* és *Dr. Temesvári Rezső* mondtak emlékbeszédeket

Az égetett szeszes italok kincstári részesedéssel való megróvása tárgyában — mint lapunk előző számában megírtuk — a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“ a bejelentési határidő meghosszabítása iránt felterjesztést intézett a m. kir. pénzügyminiszter urhoz. E kérvényre az ipartársulathoz a következő elutasító válasz érkezett: „Fő- és székvárosi m. kir. pénzügyigazgatóság. 60 054/V. 1917. sz. A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának“ Budapest, IX., Lónyay-utca 22. sz. Értesítettük, hogy a f. évi október hó 16-án a m. kir. pénzügyminiszteriumhoz közvetlenül benyújtott azon kérelmét, hogy a 124.052/1917. pénzügyminiszteri számú szabályzat II. „Bejelentés“ c. fejezetének első bekezdésében 1917. évi október 17-ére megállapított bejelentési határidő 10 nappal meghosszabítható, a nagyméltóságú pénzügyminiszterium teljesíthetőnek nem találta. Budapest, 1917. október hó 30-án (Olvashatlan aláírás.)

Steiner Gyula jubileuma. A „Székesfővárosi Sütőipartestület“, a „Magyar Sütők Orsz. Szövetsége“, a „Magyar Cukraszok Országos Szövetsége“ f. évi november hó 12-én fényes ünnepi vacsorával ülték meg *Steiner Gyulának*, a „Magyar Sütők Lapja“ szerkesztőjének tizenöt éves jubileumát. A „Lipótvárosi Polgári Kör“ Zoltán-utcai dísztermében ez alkalommal a székesfővárosi társadalmának és a sütőipar legkiválóbb képviselőin kívül, nagy és előkelő közönség jelent meg, hogy a magyar ipari szakirodalom egyik igen érdemes, önzetlen és bátorszavu munkásait érdemeihez méltóan megünnepelje. A megjelent szakírók közöttük *Glasner Ede, Deutsch Mór, Nits Márton, Goldmann Antal, Ritterschmidt Károly, Juhász Gyula* stb. stb. meleg szeretettel ünnepelték a magyar sütőipar lelkes és erősírású tollvivőjét, de részt vett az ünneplésben a székesfővárosi törvényhatósága, az Országos iparegyesület, a „Magyar Szakírók Orsz. Egyesülete“, a budapesti kereskedelmi és iparkamara is, amelyeknek képviselőiben *Dr. Földes László, Dr. Soltész Adolf, Jutassy Ödön, Dr. Radványi László, F. Kiss Lajos, Richter Oszkár, Ullmann Jákó, Mandovszky Richárd, Dr. Beck Oszkár* stb. vettek részt az ünneplésben. A vacsora folyamán az ünnepeletet a jelenvoltak hatásos és mélyen átértett beszédekkel ünnepelték, amelyekre *Steiner Gyula*, akit hivei értékes ajándéktárgyakkal is megleptek, mély meghatottsággal válaszolt. A magunk részéről ehelyütt is őszinte kartársi szeretettel és meleg elismeréssel csatlakozunk *Steiner Gyula* ünneplőinek sorához. Minden ízében szakképzett, önzetlen és mindig a közérdek szolgálatára irányított, erősen agitatorius tevékenységének, mely sohasem szegődött egyéni célok szolgálatára, a sütőipar igen sok hasznát látta, és munkája nyomán az értékes intézmények egész sora támadt életképes hivatásra. Becsületes és tisztakezü munkájára a jövőben még a múlténál is szélesebb és hálásabb talaj vár, melynek megművelésére egész jogot váltott magának

Összeírják a hadifémtárgyakat. A főváros utcáin megjelennek a hadifémek beszolgáltatására felhívó plakátok és nyomban utánuk a Honvédelmi Minisztérium 19.339. eln. 20—b. 1917. sz. rendelete is, amely az üzletekben és ipari vállalatokban az egész ország területén található fémtárgyak összeírása

Fagyaltüstök, söryomó készülékek beváltási helye

**Mayer Hermann és Hirschler**

Budapest, VI., Teréz-körut 48. sz.

Vendéglői és kávéházi konyhaberendezési vállalat.

Szállít fagyaltgéppötüstöket méret szerint és teljes fagyaltgépeket.

☛ Telefon 167—66. ☚

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

ügyében intézkedik. E célból fémösszeirólásokat kap minden háztartás, ipari és kereskedelmi üzem tulajdonosa és minden háziur külön-külön, mely pontosan kitéve tartozik mindenki 8 napon belül az illetékes eljárási résznek beszoigálatni. A fémösszeirás lelkiismeretes teljesítését büntető intézkedésekkel biztosítja a kormány, melynek a bejelentett fémtárgyak beszoigálatására is kiterjednek. A legközelebbi néhány hét lesz az utolsó alkalom arra, hogy akik eddig még nem adták át önként hadifémtárgyaikat, a hivatalos hadifémbeaváltóhelyeknél leadhassák azokat. A késedelmes beszoigálatás, a fémkészletek hiányos bevállása, elhallgatása és elrejtése súlyos bajok okozójává válhat, mert most szervezi a rendőrség fémkutató szolgálatát is. Az egész ország területén állandó fémrazziákat fognak tartani. Sok veszteségtől óvja meg magát tehát mindenki, aki a még rövid ideig tartó önkéntes fémbeszoigálatás ideje alatt beadja az igénybevett fémkészleteket a lőszergyártás céljaira.

**Béke pince.** Róth Ede vendéglős, a Steinhart-Mulató volt igazgatója és Berger Pál, az Adria-Buffett tulajdonosa a Rákóczi-uti volt Steinhart Mulató összes helyiségeiben díszes berendezésű vendéglőt és söresarnokot nyitottak, amely a tulajdonosok közkedveltségénél fogva és szakértő vezetésük mellett kétségtelenül virágzó üzemmé fog fejlődni.

**Néopera Kávéház.** Az „Ungár-Horti és Tsa“ cég megvette és f. évi november hó 1-én vette át a budapesti, Rákóczi-uti Néopera kávéházat. A közvetítői ipar, de különösen a szállodai, vendéglői és kávéházi üzemek adásvétele lebonyolítása terén országsszerte elsőrangúnak elismert cég e vállalkozása épp oly feltűnést keltett, mint aminő kedvező fogadtatásra is talált, és Ungár Mór közismert egyéniségén kívül Horti J. Károly és Nagy József tevékenysége elé is szakkörökben nagy várakozással tekintenek. Ugy értesülünk, hogy a társaság az üzem közvetlen vezetését Horti J. Károlyra bízta, akinek fáradhatatlan szorgalma, szakértelme és vonzó egyéni tulajdonságai bizonyára nagyban hozzá fognak járulni a „Néopera kávéház“ további fejlesztéséhez és felvirágoztatásához.

Az Érdekes Ujság kitűzött célját, hogy tudnillik minél aktuálisabb legyen, egy életrevaló ujtással még jobban meg fogja ezután közelíteni. Nem a rakóvetkező héten, hanem még ugyanazon a héten fog a legaktuálisabb képekkel megjelenni. Az Érdekes Ujság kiadóhíeatala ezuton is értesíti olvasóit, hogy az említett okból ezután Az Érdekes Ujság már a hét végén megjelenik.

**Makao a szállodában.** A székesfővárosi rendőrség ez év tavaszán arról értesült, hogy a San Remo szálló egyik szobájában állandóan nagy makaojáték folyik. A detektívek leleplezték a társaságot, a bankot, amelyben több mint ezer korona volt, lefoglalták, a játékosok ellen pedig megindult az eljárás tiltott szerencsejáték miatt. A büntető járásbírósg Komáromi Lajost, a szálloda tulajdonosát és több játékos pénzbüntetéseére ítélte, a többi vádlottat pedig fölmentette.

**MATTONI-FELÉ**

**GISSHÜBLER**

természetes  
égyvényes  
**SAVANYÚVIZ.**



Mattoni  
Henrik

**Legjobb asztali és üdítő ital**

Kitűnő hatásnak bizonyult köhögéssnél,  
gégebajoknál, gyomor- és hólyaghurátnál

**Mattoni Henrik**      Karlsbad =  
és Budapest.

BUDAPEST

Teréz-  
körút 7.

## ÜRÖM BOR-AROMA

egy teljesen kifogástalan ÜRÖM-BOR házilag való elkészítéséhez. Nem újdonsg, mivel ezen aroma már 30 év óta folyton szaporító vevőkörrel a kereskedelemben el van terjedve. Teljesen megbízható, sikertelenség kizárva; az élelmiszertörvénynek megfelel. — Ára 100 liter készítéséhez K 15.— Szétküldés csakis utánvétel mellett.

**BALDAUF JÓZSEF Pozsony, Nachtigalhal.**

## ÉRTESTITÉS.

Van szerencsénk a t. c. nagyközönséget és az igen tisztelt kartársakat értesíteni, hogy

## Béke-pince

néven a

**Budapest, VIII. ker..  
Rákóczi-ut 68. szám alatt**

a volt „Steinhart-Mulató“ összes helyiségeiben nagyszabású és modern berendezésű *polgári vendéglőt és söresarnokot* nyitottunk, melyet

1917. évi november 17-dikén

adunk át a forgalomnak.

A modern kor követelményeinek megfelelően berendezett üzembn kitűnő konyhával, válogatott italokkal és szolid árakkal fogjuk kielégíteni a t. c. közönség igényeit.

Budapesten, 1917. november 15.

**Róth Ede és Berger Pál**  
vendéglősök.

Dreher sörök.

Telefon : 21—16.

